

E109 - Counterattack of the Curse Mark

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:12] ---

Still nothing...

[00:13] ---

Could it have failed?

[00:15] ---

No, there definitely was an impact.

[00:17] ---

But nothing's happening...

[00:19] ---

Hinata, can you see anything?

[00:22] ---

N-No... Not even with my Byakugan...

[00:25] ---

Naruto...Naruto won't come back?

[00:33] ---

Did it reach Naruto?

[00:38] ---

*Furthermore, it seems to have awakened
the Three-Tails.

[00:44] ---

Shizune!

[00:47] ---

Sealing team!

Standby for the Three-Tails!

[00:50] ---

Right!

[00:52] ---

Sai!

[00:59] ---

Take Yuukimaru to a safe place.

[01:02] ---

Right!

[01:04] ---

- Let's go.

- No!

[01:06] ---

I'm staying here until Guren returns!

[01:10] ---

I'm sure she's all right.

[01:12] ---

Huh?

[01:13] ---

We're all thinking of Naruto,
that's why he'll return here.

[01:18] ---

If you think of her, Guren will return too.
No doubt about it.

[01:26] ---

Now then...

[01:29] ---

Okay.

[01:30] ---

Go!

[01:37] ---

We will begin
the Four-Corner Sealing Jutsu.

[01:44] ---

Four-Corner Sealing Barrier...

[01:45] ---

Bind!

[01:58] ---

The challenge starts now...

[02:00] ---

Until the Sealing team has
the Three-Tails,

[02:03] ---

it's up to us to suppress it.

[02:05] ---

Now then, we'll see just how well
my Wood Style works

[02:08] ---

against the Three-Tails.

[02:14] ---

All we can do is try...

[03:49] ---

*Counterattack of
the Curse Mark

[04:00] ---

We'll wait here. All right?

[04:03] ---

Okay.

[04:13] ---

Drink... It will ease your fatigue.

[04:20] ---

You can tell what I'm thinking...

[04:24] ---

Everyone tells me that
I can't read their moods.

[04:27] ---

I doubt that. Really...

[04:42] ---

Dark Smoke Sphere

[04:50] ---

Stay hidden, okay?

[04:52] ---

Okay.

[05:26] ---

Water Shield Shot!

[06:06] ---

Hide-and-seek, eh?

[06:09] ---

I've come for you, laddie.

[06:20] ---

I've been able to determine
Yuukimaru's potential

[06:23] ---

and the limit of his power.

[06:38] ---

However, the Hidden Leaf are trying
to seal the Three-Tails once again...

[06:53] ---

If by any chance, they are successful
in sealing the Three-Tails...

[07:00] ---

When Sasuke achieves
the skills he needs...

[07:04] ---

The time for my reanimation will be near.

[07:07] ---

When that happens,

[07:08] ---

both the Akatsuki and Leaf Village
will be a hindrance.

[07:11] ---

Our current operation is preparation
for when that happens.

[07:16] ---

We won't have to worry about

[07:18] ---

the Akatsuki using
the power of the Three Tails, but...

[07:21] ---

It will force a big change
in Lord Orochimaru's future strategy.

[07:27] ---

We must avoid that...

[07:31] ---

If I use this, we may lose Yuukimaru...

[07:34] ---

However, rather than lose
the Three-Tails...

[07:45] ---

Never mind...if I lose Yuukimaru!

[07:48] ---

I'll use Yuukimaru's remaining power
to make the Three-Tails go wild,

[07:52] ---

and destroy the Leaf Ninja...!

[08:08] ---

Where's Kabuto...?

[08:10] ---

Huh, I heard everything.

[08:14] ---

So Four-Eyes isn't here?

[08:17] ---

So there's no one to give us orders...

[08:27] ---

We're not the same as before.

[08:30] ---

There's no need to hang
around you anymore...

[08:35] ---

Well, it looks that way...

[08:40] ---

You guys are so easygoing.

[08:42] ---

What...?

[08:44] ---

You guys are just cast-offs...
pawns who are no longer useful.

[08:48] ---

And you don't even know that
I've got you in a vital spot.

[08:52] ---

Say that again!

[08:54] ---

You're not one of us anymore!

[08:56] ---

Want to settle it now?

[08:59] ---

Settle?

[09:04] ---

What?! What's so funny?!

[09:08] ---

It's about time!

[09:16] ---

What...?! My body feels strange...

[09:21] ---

I can't stop shaking...

[09:23] ---

Hey, what's happening?!

[09:27] ---

Fools!

[09:29] ---

You should know that
there's a risk to attaining power!

[09:32] ---

I heard your power has
some side effects!

[09:36] ---

Side effects...?!

[09:38] ---

Yeah...

[09:39] ---

And left alone, it will eat you up
from the inside out.

[09:43] ---

N-No... I don't want that to happen!

[09:46] ---

N-No way... I don't want to die!

[09:51] ---

Unless you get the drug from Kabuto
before the time limit,

[09:53] ---

you'll destroy yourselves
with your own power!

[09:58] ---

Kabuto entrusted the drug to me.

[10:00] ---

If you say you won't betray
Lord Orochimaru,

[10:02] ---

I just may give it to you.

[10:06] ---

All right. I swear my loyalty.

[10:09] ---

H-Hurry...give me the drug.

[10:11] ---

Know this! No matter how hard you try,

[10:15] ---

you will never be able to escape
Lord Orochimaru's grasp.

[10:25] ---

Kabuto said this...

[10:27] ---

We've stopped
the Three-Tails' movements.

[10:29] ---

And he wants to see that
power once more.

[10:32] ---

No!

[10:34] ---

When I take that medicine,
my head feels like it's going to burst...

[10:38] ---

Shut up! You will not refuse!

[10:42] ---

Guren hasn't returned yet!
And maybe, she'll never return!

[10:47] ---

Do you want that?!

[10:49] ---

No... No!

[10:52] ---

Then stop being fussy and do as I say!

[11:00] ---

O-Okay... One more time.
Just one more time...

[11:06] ---

Yeah... this is the last time.

[11:21] ---

Here it comes...

[11:42] ---

Is that from Sai?

[11:51] ---

It seems Guren's fellow Ninja have
powered up and attacked Sai.

[11:55] ---

Huh?!

[11:57] ---

Any word from Kiba and the rest?

[11:58] ---

No, not yet.

[12:02] ---

No way...

[12:17] ---

Akamaru, you saved me...

[12:20] ---

If we hadn't hidden underground
due to your quick thinking...

[12:25] ---

Lee... Tenten...?

[12:31] ---

They couldn't have...!

[12:44] ---

Thank you, Akamaru... I'm okay.

[12:57] ---

You're all okay.

[12:59] ---

Not at all.

[13:01] ---

If I didn't summon a protection Wall
from my scroll,

[13:03] ---

we'd have been goners...

[13:05] ---

Lee was no help, rushing in like that...

[13:08] ---

I-I'm mortified...

[13:10] ---

After Guy Sensei often warned me
that pride is a Ninja's enemy...

[13:14] ---

I didn't expect it...

That they'd be so strong.

[13:17] ---

No...

[13:19] ---

That transformation isn't normal.
We must notify everyone!

[13:23] ---

Yes...

[13:28] ---

This fog... We're already in their trap...

[13:35] ---

Protect the Sealing team!

[13:37] ---

Right!

[13:53] ---

Dark Smoke Sphere!

[13:55] ---

Water Shield Shot!

[14:00] ---

- Yamato!

- Right!

[14:02] ---

Wood Style: Giant Forest!

[14:13] ---

Why you--! Getting in the way!

[14:18] ---

Wood Style: Giant Forest Jutsu!

[14:33] ---

Parasitic Insect!

[14:39] ---

What? Hey, stop!

[14:42] ---

Nooo!

[15:02] ---

What's wrong, Akamaru?!

[15:04] ---

Everyone, stop!

Something's strange here.

[15:09] ---

The enemy?!

[15:10] ---

No... This is...

[15:12] ---

It doesn't look like the enemy at all...

[15:15] ---

Tenten! You can tell

what Akamaru is feeling?!

[15:23] ---

Sai!

[15:28] ---

This is the Three-Tails' fog...

[15:32] ---

The sealing isn't complete yet.

[15:37] ---

It's coming...! It's coming!

[15:48] ---

Gather your Chakra!

[15:49] ---

- Yes!

- Right!

[15:51] ---

Cha!

[15:56] ---

Here it comes!

[16:05] ---

Swallow it, Yuukimaru.

[16:07] ---

Huh?!

[16:07] ---

Swallow all of it!

You want Guren to return, don't you?

[16:15] ---

Okay, I'll do it.

[16:18] ---

Because the place

I'll return to is where Guren is...

[16:40] ---

I made it back...

[16:45] ---

Feeling pain means I'm still alive.

[16:58] ---

Naruto...

[17:10] ---

Wake up! Naruto!

[17:14] ---

Yuukimaru... you're okay?

[17:17] ---

This is no time to babble in your sleep!

[17:25] ---

We made it back...?

[17:27] ---

Yeah...

[17:31] ---

Yuukimaru... Where's Yuukimaru?!

[17:46] ---

Multi-Smoke Clone.

[17:53] ---

No... Stop!

[18:00] ---

It tickles...

[18:02] ---

What?!

[18:08] ---

Oh dear... Your cute little bugs

are shapeless now.

[18:13] ---

Well, now for the main show.

Here I come!

[18:43] ---

This is interesting...

I'm taking this!

[18:47] ---

Arise Smoke Dragon!

[19:03] ---

Like Sai reported...

[19:06] ---

they're totally different from before.

[19:27] ---

Sh-Shizune Senpai...!

[19:31] ---

Ino has reached her limit... But...

[19:34] ---

Ino! Just hang in there!

[19:43] ---

Shizune...

[20:01] ---

No way! Not that power again!

[20:03] ---

Yuukimaru!

[21:37] ---

Yuukimaru may not forgive me
when he finds out...the whole truth.

[21:41] ---

Are you still mulling over that?

[21:43] ---

I'm prepared to protect Yuukimaru, but...

[21:46] ---

If I were you, I'd keep thinking of him!

[21:49] ---

Even if I'm despised, or rejected...
or resented!

[21:52] ---

Whether he thinks that
I'm the place to return to or not...

[21:54] ---

has nothing to do with it!

[21:56] ---

Yeah, you're right!
I'll become the fool too...just like you.

[22:01] ---

Next time:
"Memory of Guilt"

[22:06] ---

YAMATO'S ROOM

Shino Aburame,
who loves to collect insects...

[22:09] ---

is our guest today.

[22:11] ---

Getting right to the point...

[22:13] ---

Shino, you're a member of the prominent
Aburame family in Leaf Village,

[22:17] ---

and you're always calm and cool.
Is the rest of your family like you?

[22:21] ---

Silence. Namely...

[22:23] ---

I see. Silence signifies that
you are communicating

[22:27] ---

with the insects you host
inside your bodies?

[22:29] ---

Yes...

[22:30] ---

I understand that in the Aburame family,

[22:32] ---

you do something special from
the time you are born?

[22:34] ---

That is a secret family Jutsu...

[22:36] ---

From the time you are born,
you host insects inside your body,

[22:38] ---

sustain them with your Chakra,
and co-exist.

[22:41] ---

Is that a simple way of putting it?

[22:44] ---

Yes...

[22:44] ---

And you use the insects in
your secret Jutsu to do things

[22:47] ---

like tracking, healing and cloning.

[22:48] ---

And that is your secret family Jutsu,
is that correct?

[22:50] ---

Yes...

[22:51] ---

Can you demonstrate for us?

[22:52] ---

Here...?

[22:53] ---

It's okay if you can't.

[22:55] ---

We're running out of time,
so please do it quickly.

[22:57] ---

Well then...

[22:58] ---

Oops! It's already time.
Our guest was Shino Aburame.

[23:03] ---

It's...over already...?

[23:05] ---

Tune in again!

Revision #1

Created 2024-02-26 06:41:09 UTC by whimsee

Updated 2024-02-26 06:49:21 UTC by whimsee